



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 31 марта 2015 года, N 63 (6216)

Вторник

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт

## НАРОД УЗБЕКИСТАНА ПРОГОЛОСОВАЛ ЗА БУДУЩЕЕ СТРАНЫ

**В Республиканском пресс-центре по освещению выборов Президента Республики Узбекистан состоялась пресс-конференция для представителей отечественных и зарубежных средств массовой информации, на которой оглашены предварительные итоги выборов.**



Как сообщил председатель Центральной избирательной комиссии М. Абдусаломов, 29 марта выборы Президента Республики Узбекистан прошли открыто и гласно, в полном соответствии с положениями и нормами, предусмотренными в Конституции, законах Республики Узбекистан «О выборах Президента Республики Узбекистан», «О гарантиях избирательных прав граждан», «О Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан».

— Наши граждане, глубоко осознав, что выборы Президента являются чрезвычайно важным фактором последовательного продолжения развития страны, проводимых в республике демократических реформ, продемонстрировали высокую политическую активность и чувство ответственности к судьбе Родины, приняли активное участие в выборах, — подчеркнул председатель Центризбиркома.

В голосовании приняли участие 18 миллионов 942 тысячи граждан, что составляет 91,08 процента от общего числа избирателей, внесенных в списки. В соответствии со статьей 35 Закона «О выборах Президента Республики Узбекистан» это свидетельствует о том, что выборы Президента страны состоялись.

В соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии кандидаты в Президенты плодотворно использовали предоставленные для предвыборной агитации возможности: по 900 минут эфирного времени на теле-радиоэфирах «Узбекистон» и «Ёшлар» Национальной телерадиокомпания Узбекистана, 10 страниц печатной площади в газетах «Халк сузи», «Народное слово» и «Правда Востока»,

довели суть и содержание своих предвыборных программ до избирателей и широкой общественности. Вместе с тем на основе решений окружных избирательных комиссий каждому кандидату в региональных средствах массовой информации было выделено 180 минут эфирного времени и до 5 страниц печатной площади.

Были созданы все условия для непосредственного ознакомления избирателей с предвыборными программами, биографиями кандидатов через средства массовой информации и в ходе встреч кандидатов с избирателями. Во всех избирательных округах состоялись встречи кандидатов в Президенты Республики Узбекистан и их доверенных лиц с избирателями.

Опираясь на принципы равенства и справедливости, окружные избирательные комиссии создали равные условия и возможности для организации на местах встреч кандидатов с избирателями, не допуская высокой политической агитации за того или иного кандидата. Центральной избирательной комиссией осуществлялся мониторинг данного процесса. В результате такой масштабной работы избиратели получили возможность глубоко ознакомиться с положениями и задачами, предусмотренными в их предвыборных программах.

Центральной избирательной комиссией во всех этапах и мероприятиях избирательной кампании по выборам Президента Республики Узбекистан особое внимание уделялось обеспечению открытости и гласности. В этом отношении были созданы все условия для местных и зарубежных средств массовой информации. При ЦИК был образован Республиканский пресс-центр по освещению выборов Президента Республики Узбекистан, при окружных избирательных комиссиях — региональные пресс-центры.

2 стр.



## Яркое проявление гражданской активности

**В воскресенье, 29 марта в нашей стране состоялись выборы Президента Республики Узбекистан. Центральная избирательная комиссия в течение всего времени голосования держала руку на пульсе избирательного процесса, происходившего во всех уголках республики, и информировала о нем общественность. Национальные и зарубежные средства массовой информации ежeminутно запускали в новостной поток данные о ходе голосования. Представители политических партий, выдвинувших кандидатов в Президенты, международные наблюдатели отмечают высокую избирательную активность и воодушевление среди граждан, пришедших на избирательные участки.**

В Республике Каракалпакстан с раннего утра воскресенья распахнули свои двери 589 избирательных участков. По данным 1-й Каракалпакстанской окружной избирательной комиссии, уже в первой половине дня по всему северному региону отмечена высокая явка избирателей.

Например, в Турткульском районе избирателей ждали на 30 участках.

— К десяти часам на нашем участке уже проголосовали свыше двух тысяч избирателей, — говорит председатель участковой избирательной комиссии № 416 Каландар Сариев. — Люди прекрасно осознают, что сегодня их выбор решит дальнейшую судьбу страны.

По сообщению 2-й Андижанской окружной избирательной комиссии по выборам Президента Республики Узбекистан, на территории округа 29 марта все 743 избирательных участка открылись одновременно и в торжественной обстановке. Повсеместно отме-

чена высокая активность избирателей. Согласно списку, их количество по округу составляет более 1 миллиона 923 тысяч человек. В том числе свыше 11 700 тех, кто голосует впервые.

— Мы пришли на выборы дружной командой, с соседями, — говорит Иродахон Махмудова, которая приписана к избирательному участку № 93 города Андижана. — Избирательный процесс проходит спокойно, без суеты, несмотря на большое количество людей. Мы покидаем избирательный участок с чувством глубокого удовлетворения от исполненного долга.

В 3-м Бухарском избирательном округе также отмечена высокая избирательная активность. Большинство жителей региона, обладающих избирательным правом, проголосовали в утренние часы. Именно тогда был зафиксирован пик явки.

— Сведения о ходе выборов на избирательных участках мы получали ежечасно, — отметил председатель окружного Мирзохид Даминов.



— Радует тот факт, что при столь высокой явке избирательные комиссии осуществляют свою деятельность по-деловому, в рамках законодательства. Сообщений о нарушениях на избирательных участках от граждан, представителей политических партий, зарубежных наблюдателей к нам не поступало. На всех 463 избирательных участках Джизакской области звуки карнаев и сурнаев возвестили о начале важного для страны политического события.

2 стр.

## СЛОВО — ЗАРУБЕЖНЫМ НАБЛЮДАТЕЛЯМ

### «Избирательный процесс полностью соответствует демократическим принципам»

**Международные наблюдатели, принявшие участие в прошедших 29 марта выборах Президента Республики Узбекистан, отмечают их полное соответствие демократическим стандартам. Наши корреспонденты поинтересовались их мнением по этому поводу.**

**Эко Шри МАРТИАНТИ, ректор университета Гунадарма (Индонезия):**

— Я наблюдала за ходом выборов на нескольких избирательных участках города Ташкента. Процесс проходил в полном соответствии с национальным законодательством и общепризнанными международными избирательными стандартами. Меня поразило, что уже до полудня воскресенья большая часть избирателей проголосовала, продемонстрировав

высокую гражданскую активность и ответственность за дальнейшее развитие Узбекистана. Меня порадовало наличие комнат матери и ребенка, ни в одной стране на выборах не уделяется такое внимание матерям. Отмечу также, что для всех кандидатов в Президенты были предоставлены равные и достаточно широкие права и возможности в проведении предвыборной агитации. Это полностью соответствует демократическим принципам.

**Владимир ЧУРОВ, председатель Центральной избирательной комиссии Российской Федерации:**

— В день выборов я был в Сырдарьинской области. Я вновь убедился в силе гражданского общества, его активности в Узбекистане. Накануне мы встретились с членами Сената Олий Мажлиса. Обсудили идею совместной оценки нововведений в избирательном законодательстве. Приехав в Москву, расскажу об этом парламентариям российской Госдумы. Мы видим наглядное развитие избирательного процесса в вашей стране. Так, буквально за несколько месяцев после парламентских выборов здесь уже

внедрена система интерактивной связи центра с регионами страны. Усовершенствован протокол итогов участковых избирательных комиссий, в него внесено больше информации. Очень большая работа проведена Центральной избирательной комиссией Узбекистана по обучению членов участковых избирательных комиссий, информированию избирателей, обеспечению их печатной продукцией.

**Парвиз МОРДВИДЖ, профессор Государственного университета Нью-Йорка, директор Центра «Глобальные научные публикации»:**

— Избирательный процесс в Узбекистане прошел организо-

ванно. Несмотря на активную конкуренцию среди партий, никакого давления на избирателей не наблюдалось. Каждый голосует в тайном порядке, по собственному выбору. Каждому избирателю, независимо от его национальности, вероисповедания, социального положения и других отличительных черт, предоставлены равные права на выборах, которыми они активно пользуются. Особенно импонирует подготовленность избирательных участков, что обеспечило достаточные условия для реализации гражданами своих избирательных прав.

Хотел бы отметить активность женщин на нынешних выборах — избирательные участки обязательно посещают и голосуют женщины разного возраста и социального положения, в организации выборов также задействовано немало женщин.

3 стр.

## ПРИЗНАНИЕ

### Миссия наблюдателей СНГ подготовила заключение

**Вчера миссия наблюдателей за выборами Президента Республики Узбекистан от Содружества Независимых Государств провела в Республиканском пресс-центре по освещению выборов пресс-конференцию, на которой ознакомила представителей средств массовой информации, зарубежных наблюдателей с предварительными итогами своей работы в Узбекистане. На мероприятии выступил глава миссии, председатель Исполнительного комитета — Исполнительный секретарь СНГ Сергей Лебедев.**

Отмечалось, что миссия наблюдателей от СНГ вошла 72 представителя 8 государств СНГ. 2 стр.

## Голосование прошло успешно

**Миссия наблюдателей Организации Исламского сотрудничества (ОИС) провела пресс-конференцию по итогам наблюдения за выборами Президента Республики Узбекистан.**

Глава миссии наблюдателей ОИС — директор политического департамента организации Али Аблахассани выразил благодарность Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан, Министерству иностранных дел за приглашение принять участие в мониторинге за президентскими выборами.

Миссией дана высокая оценка открытости и гласности, демократичности прошедших выборов, без которых они не могли бы состояться. Организация Исламского сотрудничества в четвертый раз осуществляет наблюдение за избирательным процессом в Узбекистане.

2 стр.

## Миссия наблюдателей ШОС представила свое заявление

**В Республиканском пресс-центре по освещению выборов Президента Республики Узбекистан состоялась пресс-конференция миссии наблюдателей Шанхайской организации сотрудничества.**

Глава миссии наблюдателей организации, Генеральный секретарь ШОС Дмитрий Мезенцев ознакомил журналистов и зарубежных наблюдателей с заявлением миссии наблюдателей

Шанхайской организации сотрудничества за ходом подготовки и проведением выборов Президента Республики Узбекистан.

2 стр.

## Состоялась пресс-конференция миссии БДИПЧ ОБСЕ

**30 марта в столице миссия наблюдателей Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе за выборами Президента Республики Узбекистан дала пресс-конференцию для аккредитованных на выборах журналистов.**

В ходе мероприятия миссия сделала заявление о предварительных результатах и выводах. Отмечалось, что наблюдатели БДИПЧ ОБСЕ прибыли в Узбекистан по приглашению властей

и в соответствии со своим мандатом разрешили ограниченную миссию по наблюдению за выборами Президента Республики Узбекистан.

2 стр.

## Выборы были открытыми и прозрачными

**В Республиканском пресс-центре 30 марта состоялась пресс-конференция миссии наблюдателей Всемирной ассоциации избирательных органов.**

Глава миссии — директор отдела Всемирной ассоциации избирательных органов (ВАИО) Ли Чжон Хи проинформировал журналистов о результатах наблюдения. Отмечалось, что ВАИО содействует международному сотрудничеству по обмену информацией и опыту по проведению открытых и прозрачных

демократических выборов. Глава миссии сказал, что наблюдатели от ВАИО приехали в Узбекистан по приглашению Центральной избирательной комиссии с целью изучить процесс голосования и подсчета голосов.

2 стр.

## НАРОД УЗБЕКИСТАНА ПРОГОЛОСОВАЛ ЗА БУДУЩЕЕ СТРАНЫ

1 стр.

За процессом подготовки и проведения выборов Президента Республики Узбекистан наблюдали около 300 наблюдателей, в том числе представители пяти международных организаций — миссии Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Содружества Независимых Государств, Шанхайской организации сотрудничества, Всемирной ассоциации избирательных органов, Организации Исламского сотрудничества, а также из стран Азии, Америки, Европы.

Кроме того, более 35 тысяч представителей четырех поли-

тических партий наблюдали за процессом голосования и подсчетом голосов. Избирательными комиссиями были созданы все необходимые условия для их плодотворной работы.

Председатель Центральной избирательной комиссии отметил, что информация с мест о каких-либо нарушениях избирательного законодательства не поступала.

Согласно предварительным итогам выборов Президента Республики Узбекистан, за Ислама Каримова отдали свои голоса 17 122 597 избирателей, или 90,39 процента от общего числа проголосовавших, за Наримона Умарова — 389 024, или 2,05 процента проголосовавших, за Акмаля Саидова — 582 688,

или 3,08 процента проголосовавших, за Хотамжона Кетмонова — 552 309, или 2,92 процента проголосовавших.

Участники пресс-конференции были проинформированы о том, что в настоящее время Центризбирком рассматривает протоколы и другие документы, предоставленные окружными избирательными комиссиями. В соответствии с Законом «О выборах Президента Республики Узбекистан» все они, а в случае необходимости — и материалы отдельных участковых избирательных комиссий, будут еще раз тщательно проверяться Центризбиркомом. Лишь после этого Центральная избирательная комиссия примет решение по итогам выборов.

В соответствии с национальным избирательным законодательством сообщением об итогах выборов Президента Республики Узбекистан будет опубликовано Центральной избирательной комиссией в печати не позднее чем в 10-дневный срок после выборов.

Необходимо отметить, что состоявшиеся 29 марта выборы Президента Республики Узбекистан имеют важное значение в дальнейшем процветании нашей Родины, повышении ее авторитета на международной арене, последовательном росте уровня и качества жизни населения. Они еще раз продемонстрировали приверженность нашего народа избранному пути по достижению поставленных высоких целей.

В ходе пресс-конференции журналисты получили ответы на все интересующие их вопросы.

Лилия АХМЕДЖАНОВА.

## Яркое проявление гражданской активности

1 стр.

По данным 4-й окружной избирательной комиссии, высокая явка отмечена особенно среди молодежи.

— Сегодня я пришел на 5-й избирательный участок, чтобы исполнить свой гражданский долг, — говорит житель города Джизака Жавохир Обиджанов. — Мне только исполнилось 18, и мне небезразлична судьба моего государства. Я хорошо осведомлен о предвыборных программах кандидатов, участвовал в предвыборных встречах с ними. Счастлив и рад, что принимаю участие в голосовании.

Все 333 участка 5-го **Навоийского** избирательного округа открылись в шесть утра под звуки Государственного гимна. Одна из мудрых традиций нашего народа все добрые и самые важные дела исполнять с раннего утра. Вот и в этот день большинство навоийцев проголосовало в первой половине дня.

Многолюдно было и на избирательном участке № 63 в Карманинском районе.

— Я пришел на участок ради своих внуков и правнуков, — делится 91-летний житель махалли «Ташробод» сельского схода граждан «Хазора» Раимбобо Шокиров. — Я считаю, что голосование является долгом каждого жителя страны. Сегодня, когда выборы проходят так организованно и демократично, голос каждого имеет значение.

С раннего утра в 6-ю **Наманганскую** окружную избирательную комиссию начала стекаться оперативная информация со всех районов области о ходе голосования. Главной приметой дня стала высокая активность избирателей.

— Избиратели приходят на участок в приподнятом настроении, от этого и работать приятно, — говорит председатель участковой избирательной комиссии № 28 Баходир Умаров. — Чувствуется, что каждый глубоко осознает, насколько важное событие происходит сейчас.

Вот и ветеран труда Олимжон Ахмедов, житель Намангана, как всегда еще до зари поднялся, чтобы пойти на выборы. Его примеру последовали и другие члены семьи, отправившись на избирательный участок, расположенный в здании схода граждан махалли «Янги хаёт». Они подошли к самому открытию, когда над махаллей торжественно зазвучал Государственный гимн. Среди тех, кто первым получил бюллетени, был и Олимжон-ака со своей дочерью Мунисой.

29 марта, как и по всей стране, в Самаркандской области проходят выборы Президента Республики Узбекистан.

— Первые избиратели проголосовали практически

сразу после начала работы избирательной комиссии, — говорит председатель 63-й избирательной комиссии Шокир Гафоров.

— В таком важном общественно-политическом мероприятии значим каждый голос, — считает Салимжон Саматов, реализовавший свое конституционное право на избирательном участке № 110 города Самарканда. — Выражая свою гражданскую позицию, я проголосовал за экономическое процветание, мир и стабильность в стране.

По данным областной пресс-службы, ход голосования на участках освещали около 60 аккредитованных журналистов.

Житель кишлака Дуслик Баявутского района **Сырдарьинской** области ветеран труда Анвархон Мухторов пришел на избирательный участок к его открытию. Он горячо поздравил членов участковой избирательной комиссии с этим важным политическим мероприятием и выразил добрые пожелания молодежи, пришедшей проголосовать впервые. В целом по Сырдарьинской области зарегистрировано 513 100 избирателей.

— В воскресенье утром с большим волнением я пришла на 3-й избирательный участок в городе Гулистане, — говорит лауреат Государственной премии имени Зулфия Дилбархон Холжигитова. — Потому что теперь я имею решающий для будущего страны и народа голос. На днях я завоевала две золотые медали на чемпионате мира по тазквондо в Таиланде. Эту победу посвящаю важному политическому событию в жизни народа.

В **Сурхандарьинской** области 29 марта избиратели всех возрастов спешили на свои избирательные участки.

На 233-м избирательном участке города Термеза первым опустил в избирательную урну заполненный бюллетень 73-летний житель махалли «Саховат» Тоғаймурод Узоков. А аксакал Мухаммади Келдиёров пришел голосовать со всей своей семьей — с сыновьями, невестками, внуками.

— Моя младшая внучка Юлдуз прекрасно разбирается в законодательстве, много знает о политике, о выдвинутых на пост главы государства кандидатах, — говорит Мухаммади-ота. — Вот такая современная молодежь. Ей исполнилось 18, и она с полным правом пришла участвовать в серьезном политическом мероприятии.

По данным 14-й **Ташкентской** городской окружной избирательной комиссии, в столице своевременно начались процесс голосования 654 участковые избирательные комиссии.

В день выборов активность проявили и избиратели

158-го участка. Здесь созданы необходимые условия для голосующих. За несколько дней до начала выборов среди населения, особенно среди молодежи, велась широкая разъяснительная работа непосредственно по процессу голосования.

— Я впервые принимаю участие в выборах, — говорит Бахрул Усманов. — Если честно, волнуясь. Все-таки это большое событие в жизни страны. Ощущать, что мой голос тоже имеет силу, но и ответственно, — это приятно.

С раннего утра 29 марта стартовали выборы и в **Ташкентской** области при активном участии граждан.

За ходом выборов следили около 3 500 представителей политических партий, свыше десяти международных наблюдателей, предста-



вители средств массовой информации.

— В этом важном политическом процессе, определяющем будущее страны, благополучие народа, жители нашего города принимают активное участие, — говорит председатель 79-й участковой избирательной комиссии города Бекабада Ортижон Маърупов. — Для этого была проведена тщательная подготовительная работа.

В **Ферганском** избирательном округе к 29 марта были созданы необходимые условия для того, чтобы около 2 миллионов 343 тысяч избирателей могли свободно реализовать свое конституционное право.

В Сохском районе, где проживает более 71 тысячи жителей, в 6.00 распахнули свои двери под звуки гимна 27 избирательных участков. На избирательном участке № 436 в кишлаке Чашма зарегистрировано 2 100 избирателей.

— Процесс голосования прошел на фоне высокой явки избирателей, которые пришли на выборы с праздничным настроением, — говорит председатель участковой избирательной комиссии Мадаминжон Абборжонов. — По необходимости члены нашей комиссии посетили избирателей на дому,

для этого им был предоставлен соответствующий транспорт.

На территории 12-го **Хорезмского** избирательного округа действует 461 избирательный участок. Окружная комиссия в течение последних дней полностью отработала процесс выборов в соответствии с законодательством, инструкциями Центральной избирательной комиссии. Поэтому с раннего утра на всех избирательных участках области работа шла слаженно, четко и оперативно.

На избирательном участке № 9 города Ургенча одними из первых пришли отдать свои голоса аксакалы Амин Эшимов, Бозорбой Кодиров, Абдулла Каландаров.

— Мы живем с чувством благодарности за стабильность в жизни страны, в ат-

## Миссия наблюдателей СНГ подготовила заключение

1 стр.

Это парламентарии, члены центральных избирательных комиссий, дипломаты, эксперты, ответственные сотрудники Исполкома СНГ, имеющие значительный опыт по наблюдению за избирательным процессом в странах Содружества. Члены миссии осуществляли наблюдение за избирательным процессом во всех 14 избирательных округах, а также на 712 избирательных участках. В день выборов присутствовали при открытии избирательных участков и вплоть до подсчета голосов.

— С первых дней пребывания на узбекской земле мы получили возможность свободно осуществлять наблюдение, — подчеркнул С. Лебедев. — В ходе работы мы встречались с руководителями ведомств, главами окружных, участковых избирательных комиссий, других органов. Долгосрочные наблюдатели миссии побывали во всех регионах и видели, как идет избирательный процесс. Мы видим позитивные изменения как в законодательстве, так и непосредственно в избирательном процессе. За прошедший период в законодательстве нашли отражение и рекомендации

миссии наблюдателей СНГ, что послужило еще большей демократизации избирательного законодательства Узбекистана, которое сегодня полностью соответствует общепризнанным международным избирательным стандартам.

Члены миссии от СНГ обратили внимание на открытость избирательного процесса и альтернативность выборов. Отмечена четкая организация как подготовки к выборам, так и хода голосования. Всем избирательным комиссиям были выделены удобные помещения в учебных заведениях, домах культуры, административных зданиях.

Наблюдателями СНГ зафиксирована высокая избирательная активность, что является показателем ответственности народа Узбекистана за будущее страны.

На пресс-конференции также было отмечено, что члены участковых избирательных комиссий стали намного компетентнее, их профессионализм значительно возрос. Хорошо было организовано голосование на дому. Достойным распространения национальный опыт систематического обучения организаторов выборов. Регулярно проводятся междуна-

родные семинары, конференции, обсуждаются насущные вопросы, результатом такого подхода становятся реальные шаги по совершенствованию избирательного законодательства и правоприменительной практики, причем не только в Узбекистане.

В числе особенностей предвыборной агитации в ходе выборов в Узбекистане отмечено равенство кандидатов в Президенты в использовании СМИ, шла честная и цивилизованная полемика. Программы кандидатов направлены на обеспечение поступательного развития республики, обеспечение мира и стабильности в стране.

Миссия наблюдателей СНГ подготовила итоговое заявление, которое будет опубликовано после официального заявления Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан о результатах выборов. В нем, в частности, отмечается, что на прошедших выборах Президента Республики Узбекистан 29 марта было полностью обеспечено право граждан на свободное волеизъявление. Нарушений, ставших под сомнение легитимность выборов, не выявлено. Выводом заявления стало и то, что выборы в Республике Узбекистан проведены в соответствии с Конституцией, национальным избирательным законодательством Узбекистана и международными избирательными стандартами.

## Голосование прошло успешно

1 стр.

Отмечалось, что народ Узбекистана имеет богатый и положительный опыт успешного проведения выборов.

— В ходе работы миссия наблюдателей ОИС разделилась на четыре группы и побывала на сорока избира-

тельных участках города Ташкента и вокруг него. Наблюдателями отмечен высокий уровень явки избирателей, — сказал Али Аболхасани. — Великий народ Узбекистана выразил свою гражданскую и политическую волю. Голосование прошло в мирной обстановке, оно было хорошо

организовано. Ответственные за это лица очень компетентны. В ходе наблюдения мы не выявили никаких нарушений национального законодательства о выборах, международных избирательных принципов. Я хочу поздравить народ Узбекистана с успешным проведением президентских выборов и пожелать успехов в строительстве будущего Узбекистана.

## Миссия наблюдателей ШОС представила свое заявление

1 стр.

Отмечалось, что миссия наблюдателей ШОС осуществляла наблюдение за ходом подготовки и проведением выборов, которые состоялись 29 марта 2015 года, в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О выборах Президента Республики Узбекистан» и положениями ШОС.

В состав миссии вошли представители государств — членов ШОС. За время пребывания в Узбекистане состоялись встречи миссии с председателем Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан, министром иностранных дел Республики Узбекистан, главой Самаркандской области.

Члены миссии ознакомились с развернутой информацией о ходе избирательной кампании, реализацией

Программы основных мероприятий по подготовке и проведению выборов Президента Республики Узбекистан, посетили избирательные участки в Ташкенте, Бухаре, Самарканде и Ташкентской области. Миссия была представлена полная информация о зарегистрированных кандидатах в Президенты Республики Узбекистан и их предвыборных программах.

Состоявшиеся в рамках избирательной кампании мероприятия проводились в соответствии с избирательным законодательством Республики Узбекистан. Кандидатам в Президенты Республики Узбекистан были предоставлены равные возможности в доступе к средствам массовой информации.

Накануне и в день выборов члены миссии побывали на 97 избирательных участках в

Ташкенте, Самарканде и Бухаре, а также в Чирчике, в Загитинском и Кибрайском районах Ташкентской области. Отмечена высокая активность граждан в ходе голосования. Работа участковых избирательных комиссий на означенных избирательных участках была проведена в строгом соответствии с требованиями выборного законодательства Республики Узбекистан.

На избирательных участках, которые посетили члены миссии, присутствовали наблюдатели от политических партий Республики Узбекистан, выдвинувших своих кандидатов в Президенты Узбекистана.

Жалоб и замечаний от избирателей, от представителей вышеуказанных политических партий в адрес членов миссии в ходе посещения ими избирательных участков не поступало.

В заключение миссией ШОС подчеркнуто, что нарушений норм избирательного законодательства в ходе президентских выборов в Узбекистане не отмечено.

## Состоялась пресс-конференция миссии БДИПЧ ОБСЕ

1 стр.

Членами миссии была проведена оценка на предмет соответствия выборов обязательствам в рамках ОБСЕ, иным международным обязательствам и стандартам демократических выборов, а также национальному законодательству.

— Высокая явка свидетельствует о том, что гражданам нашей страны безразличны происходящие в стране политические процессы, — говорит председатель участкового избиркома Дилбар Рахимов. — Активисты махалли, наблюдатели от политических партий прибыли на избирательный участок раньше других, чтобы удостовериться в готовности участка к приему избирателей. Отлично видеть, что жители махалли идут на выборы, как на праздник.

По материалам собственных корреспондентов «Народного слова». Фото Х. Пайдоева, Х. Араббаева.

## Выборы были открытыми и прозрачными

1 стр.

29 марта команда наблюдателей ВАИО присутствовала на семи избирательных участках и смогла непосредственно видеть ход голосования, как и подсчета голосов.

— Главное впечатление, оставшееся от процесса голосования, — это открытость и

прозрачность выборов. Поразила высокая политическая активность граждан. Люди отнеслись к важному политическому событию страны со всей серьезностью, принимали участие в выборах по зову сердца. На каждом участке действовали комнаты матери и ребенка, что было очень удобно для родителей. Подсчет голосов

прозрачность выборов. Поразила высокая политическая активность граждан. Люди отнеслись к важному политическому событию страны со всей серьезностью, принимали участие в выборах по зову сердца. На каждом участке действовали комнаты матери и ребенка, что было очень удобно для родителей. Подсчет голосов

прозрачность выборов. Поразила высокая политическая активность граждан. Люди отнеслись к важному политическому событию страны со всей серьезностью, принимали участие в выборах по зову сердца. На каждом участке действовали комнаты матери и ребенка, что было очень удобно для родителей. Подсчет голосов

прозрачность выборов. Поразила высокая политическая активность граждан. Люди отнеслись к важному политическому событию страны со всей серьезностью, принимали участие в выборах по зову сердца. На каждом участке действовали комнаты матери и ребенка, что было очень удобно для родителей. Подсчет голосов

Глава миссии БДИПЧ ОБСЕ Каэтана де Зулуэта подробно ответила на многочисленные вопросы журналистов. Каэтана де Зулуэта также выразила благодарность Министерству иностранных дел, Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан за добровольный и теплый прием, созданные условия для осуществления наблюдения за выборами.

Итоговая оценка выборов будет зависеть в том числе от того, как провидет оставшиеся стадии избирательного процесса, включая подведение итогов и объявление результатов, а также рассмотрение возможных жалоб и заявлений, поступивших после выборов.

также проходил открыто в присутствии представителей политических партий и международных наблюдателей и очень оперативно, — подчеркнул Ли Чжон Хи.

Члены миссии наблюдателей ВАИО выразили признательность организаторам выборов за содействие в работе, оказанное внимание, ответили на вопросы представителей СМИ.

Фирюза КУБАРЕВА, наш корр.

## «Избирательный процесс полностью соответствует демократическим принципам»



Фото: УИА

1 стр.

Я посетил несколько горных и степных районов Сурхандарьинской области, а также город Термез. Здесь бурлит созидательная жизнь. Убедился в том, что ваша страна активно и успешно использует все имеющиеся ресурсы во благо своих граждан. Кроме того, отмечу, что выборы — это значимый процесс, который знакомит мировое сообщество с конкретным государством. И они прошли в Узбекистане на высоком уровне, с соблюдением всех демократических принципов.

**Ренцо КАРЕЛЛА, член парламента Италии:**

— Узбекистан за два десятилетия добился весомых результатов в общественно-политическом и социально-экономическом развитии, упрочил свое место на международной арене. Президентские выборы — главное событие года. Они, безусловно, повлияют на дальнейшее развитие государства и общества. Приглашение зарубежных наблюдателей свидетельствует о том, что избирательная кампания в Узбекистане прошла открыто, свободно и гласно.

**Дидье ШОДЕ, директор по проектам Ассоциации «Согдиан» (Франция):**

— 29 марта я побывал на нескольких избирательных участках. Процесс голосования, на мой взгляд, прошел в строгом соответствии международным нормам. Все организовано на высоком уровне. Хочу отметить праздничной настрой избирателей, их высокую активность. Примечательно, что на участках всесторонне позаботились о комфорте избирателей.

**Мохаммад Сухайми бин АБДУЛЛА, сенатор (Малайзия):**

Реклама и объявления

— В день выборов Президента посетил ряд избирательных участков, стал свидетелем созданных там необходимых условий для граждан. Дислокация избирательных участков удобна для населения. Особенно заслуживают внимания организованные комнаты матери и ребенка, медицинский пункт. В соответствии с национальным законодательством и международными стандартами созданы условия для тайного голосования избирателей. Активное участие электората в выборах является результатом своевременного и качественно проведенной предвыборной кампании, информирования граждан о кандидатах и их предвыборных программах.

**Александр ЦИНКЕР, директор института стран СНГ и Восточной Европы, президент международного Центра по изучению избирательных систем (Израиль):**

— В Узбекистане проведена тщательная подготовка к выборам. Избирательное законодательство усовершенствовано в соответствии с требованиями времени. В республике приняты законы, полностью отвечающие международным нормам. Поэтому важное политическое мероприятие прошло на основе открытости и гласности. Непосредственно участвуя в наблюдении за выборами, убедился в том, что для свободного голосования избирателей созданы все условия. Это я увидел, посетив несколько избирательных участков в городе Ташкенте. Граждане, не имевшие возможность прийти на избирательный участок, смогли проголосовать на дому, куда специально выехали члены участковых избир-

комов с передвижными урнами. Это говорит о принципиальном подходе в республике к соблюдению прав граждан.

**Рафаэл Мартинес БУЭНО, директор Департамента политических и социальных программ института «Casa Asia» (Испания):**

— В стране проведена огромная работа по подготовке к выборам Президента Республики Узбекистан. В день выборов большое впечатление оставила высокая активность граждан. Заслуживает внимания то, что молодежь, отдавая свой голос, глубоко ощущает свою причастность к будущему страны. Избиратели осознанно проголосовали за достойного ими кандидата. Это практическое подтверждение полной реализации их конституционных прав.

**Небойса КУКУРИЧ, директор Международного центра по оценке ресурсов подземных вод под эгидой ЮНЕСКО и Всемирной метеорологической службы ООН (Нидерланды):**

— Я впервые наблюдаю за выборами Президента Узбекистана. У вашей страны накоплен достаточный опыт проведения выборов. В день выборов до полудня посетил шесть избирательных участков города Ташкента. Здесь проведена тщательная подготовка. Увидел то, что в голосовании активное участие приняли представители старшего поколения, молодежь. Определенно могу сказать, что данный политический процесс прошел в строгом соответствии с национальным законодательством и общепризнанными нормами.

Беседовали корреспонденты «Народного слова».

### СОТРУДНИЧЕСТВО

## По пути укрепления межпарламентских связей

30 марта в Сенате Олий Мажлиса состоялась встреча с делегацией Палаты народных представителей парламента Индонезии во главе с заместителем Спикера палаты Х. Фахри, вице-президентом парламента города Вены Й. Херцогом, главой делегации наблюдателей от Китайской Народной Республики, послом Министерства иностранных дел КНР Гао Юйшэном, председателем группы Сейма Литвы по межпарламентскому сотрудничеству с Узбекистаном В. Симуликом, президентом Академии наук Латвийской Республики профессором О. Спаритисом, председателем американо-туркестанской ассоциации А. Ходжа, прибывшими в нашу страну для участия в качестве международных наблюдателей за выборами Президента Республики Узбекистан.

В ходе бесед была подчеркнута важность постоянного прямого диалога и личного контакта между парламентариями, что будет способствовать дальнейшему развитию межпарламентского взаимодействия и международного сотрудничества в целом.

На встречах отмечалось, что Узбекистан с каждым годом динамично развивается во всех направлениях. Реформы, осуществляемые в республике, дают свои осязаемые результаты. Значительно усовершенствована избирательная система. Предпринятые значимые шаги по укреплению роли парламента в системе органов государственной власти.

Зарубежные парламентарии дали высокую оценку демократическим преобразованиям в Узбекистане, достижениям в социально-экономической сфере.

— В наступающее время Индонезия придает важное

значение дальнейшему углублению двусторонних связей по всем направлениям сотрудничества с Узбекистаном, в том числе и в парламентской сфере, — отметил заместитель Спикера Палаты народных представителей парламента Индонезии Хамза Фахри. — На сегодняшней встрече мы обсудили аспекты тесного взаимодействия между парламентариями двух стран в вопросах взаимного изучения опыта по демократизации всех сторон общественно-политической жизни, формированию системы сдержек и противовесов при осуществлении парламентом своих контрольных полномочий, повышению качества законодательной работы, доведению сбалансированности общегосударственных и региональных интересов. Достойны высокой оценки осуществляемые в Узбекистане реформы по совершенствованию института парламента, расширению и усилению полномочий законодательного органа и активное участие узбекских женщин в жизни государства, в частности, в парламентской деятельности. Я считаю, выборы Президента Республики Узбекистан прошли в полном соответствии с национальным избирательным законодательством и общепризнанными демократическими нормами при соблюдении принципов гласности, открытости, транспарентности.

— Вышние выборы Президента Республики Узбекистан прошли при возросшей активности граждан, что является одним из важных факторов, определяющих особенность данного процесса, — отметил вице-президент парламента города Вены Йоханн Херцог. — Я посетил несколько избирательных участков столицы. Отмечу высокий процент участия граждан вашей страны в голосовании. Избиратели пришли на участки с самого раннего утра. В целом выборы Президента Республики Узбекистан продемонстрировали сплоченность узбекского народа на пути построения демократического правового государства и сильного гражданского общества, углубления экономических реформ, направленных на повышение благосостояния населения и процветание страны.

В этот же день в Законодательной палате Олий Мажлиса состоялась встреча с председателями делегаций Латвии, президентом Академии наук Латвии О. Спаритисом, депутатом Сейма Латвии И. Судраба, Франции во главе с председателем межпарламентской группы дружбы «Франция — Центральная Азия» в Сенате И. Поззо ди Борго, председателем ЦИК Литвы З. Вайгаускасом, делегацией Индонезии во главе с заместителем Спикера Палаты народных представителей парламента города Вены Й. Херцогом.

Отмечалось, что между нашими странами подкрепляются тесные взаимовыгодные связи. Крепнет межпарламентское сотрудничество, что позволяет эффективно обмениваться опытом по совершенствованию законодательной деятельности.

— Я уже не первый раз посещаю вашу великолепную страну, — говорит председатель межпарламентской группы дружбы «Франция — Центральная Азия» в Сенате Франции И. Поззо ди Борго. — В этот раз мне довелось увидеть изнутри работу парламента Узбекистана, познакомиться с депутатами и сенаторами. В день выборов я посетил избирательный участок № 63 города Самарканда. Избирательная кампания в Узбекистане проходила активно, в строгом соответствии с законодательством, выборы прошли свободно и демократично.

— Внеочередные изменения и дополнения в избирательное законодательство стали основой для проведения президентских выборов на принципах

гласности, свободы волеизъявления и многопартийности, что соответствует международным стандартам, — сказал председатель ЦИК Литвы З. Вайгаускас. — Я стал свидетелем высокой явки граждан в день голосования. В вашей стране идет активное развитие институтов гражданского общества. Думаю, что благодаря роли махалли в жизни граждан Узбекистана электорат показал такую активность на выборах. Придание конституционного статуса Центральной избирательной комиссии укрепит ее реальную и правовую независимость.

Выразил признательность за радушный прием, гости отметили, что их участие в качестве международных наблюдателей на президентских выборах в Узбекистане является удобной возможностью для обсуждения практических шагов по укреплению двустороннего межпарламентского взаимодействия.

Сауле АЗИМБЕТОВА, Динара ЧИРКОВА, наши корреспонденты.

Д. ГАФУРОВА.

### ГОД ВНИМАНИЯ И ЗАБОТЫ О СТАРШЕМ ПОКОЛЕНИИ

## Гостей сердечно встречают ветераны

Проявление уважения, почитания и заботы о старшем поколении является показателем высокой духовности и культуры каждого народа. И отраднo, что в Узбекистане эти нравственные качества, присущие его жителям испокон веков, сегодня возведены в ранг государственной значимости.

В осуществлении поставленных задач в этом направлении активное участие принимают и профессиональные союзы, призванные не только защищать социально-экономические интересы и трудовые права работников, но и создавать достойные условия для жизни людям, посвятившим всю свою жизнь служению народу, внесшим достойную лепту в процветание Родины.

В эти дни в Республиканском пансионате ветеранов войны и труда было особенно многолюдно. Представители Ташкентского городского совета объединили

такие же мероприятия планируем организовать и в других районах столицы, привлечь к участию в них молодежь, которая только начинает свой жизненный путь.

В рамках мероприятия организован праздничный концерт с участием известных артистов эстрады, работников районных отделений Министерства по делам культуры и спорта, а также учащихся Республиканского колледжа эстрады и цирка.

Мы очень признательны за оказываемое внимание и искреннее участие, — говорит житель столицы Тимофей Костюк. — Очень воодушевило объявление по инициативе главы нашего государства 2015 года Годом внимания и заботы о старшем поколении. Считаю высшей наградой за наши труды сегодняшнюю мирную и спокойную жизнь.

Следует отметить, что Совет Федерации профсоюзов Узбекистана активно участвует в реализации Государственной программы «Год внимания и заботы о старшем поколении». К примеру, организацией заглажено оказание адресной материальной помощи каждому участнику войны 1941—1945 годов в связи с празднованием 9 Мая — Дня памяти и почестей. Также 23 тысячам ветеранов войны и трудового фронта, одиноким пожилым, пенсионерам и людям с ограниченными физическими возможностями будет предоставлена дополнительная социальная помощь в виде продуктов питания, лекарств, ремонта жилья, оплаты коммунальных услуг. Намечены культурно-просветительские мероприятия для обитателей домов «Саховат» и «Мурувват».

Д. ГАФУРОВА.

**ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»**  
приглашает на открытые аукционные торги

На открытые аукционные торги, проводимые в порядке последовательного роста начальных цен, которые будут проводиться 30 апреля, 5, 8 и 12 мая 2015 года в 12.00, выставляются на реализацию единым лотом нижеследующие объекты недвижимости, принадлежащие Ташкентскому областному филиалу ГАКБ «Asaka»:

- Здания и сооружения теплицы, расположенные по адресу: Ташкентская обл., Кибрайский р-н, ССГ Кипчок, МСГ «Хосилдор». Общая площадь земельного участка — 10,59 га, общая площадь строений — 82 279,84 кв.м.
- Здания и сооружения теплицы, расположенные по адресу: Ташкентская обл., Кибрайский р-н, ССГ Кипчок, МСГ «Хосилдор». Общая площадь земельного участка — 7,1 070 га, общая площадь строений — 41 010,36 кв.м.

Стартовая цена объектов недвижимости — 6 600 000 000 сумов.

Объекты недвижимости будут реализованы единым лотом по договору купли-продажи.

Договор купли-продажи должен быть заключен в течение 10 дней.

Срок расщочки платежа — не более 7 лет.

Авансовый платеж — не менее 5% от суммы сделки купли-продажи в течение 20 календарных дней (с учетом задатка) с даты подписания договора купли-продажи.

Оплата оставшейся части в размере 95% от суммы договора купли-продажи — согласно графику платежей к договору купли-продажи. В графике платежей будет предоставлен льготный период на срок не более 6 месяцев.

Передача объектов недвижимости в собственность покупателю — после оплаты не менее 30% от суммы договора купли-продажи объектов недвижимости с последующей передачей покупателем банку объектов недвижимости в качестве залога обеспечения по обязательствам покупателя.

Ознакомление с объектами недвижимости будет осуществляться при непосредственном участии представителей Ташкентского областного филиала ГАКБ «Asaka».

Заявки от претендентов на участие в аукционных торгах будут приниматься ежедневно, кроме выходных и праздничных дней с 10.00 до 17.00.

Прием заявок прекращается за один день до начала аукционных торгов в 17.00.

Для участия в аукционных торгах претендентам необходимо подать заявку с приложением платежного документа, подтверждающего внесение задатка в размере не менее 5% от стартовой цены объекта недвижимости на банковский счет ООО «Capital Realtor Group» в Мирзо-Улугбекском филиале АКБ «Капиталбанк»: 20208000204927571003, МФО 01018, ИНН 207126662.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18.  
Телефон (0-371) 250-19-24.

Услуги лицензированы

Вниманию руководителей компаний и фирм!

**ОБЪЯВЛЯЮТСЯ ТЕНДЕРНЫЕ ТОРГИ**  
на закупку сварочных агрегатов,  
приобретаемых Государственной лизинговой компанией «Узмелиомашлизинг»

В тендерных торгах могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные производители (поставщики), в том числе субъекты малого бизнеса, выполняющие предъявляемые условия для участия в торгах, имеющие опыт поставки соответствующих объемов закупаемой на тендерной основе продукции, а также являющиеся производителями предлагаемой продукции и/или их авторизованными поставщиками, обеспечивающие полными гарантийными обязательствами (условиями) от завода-производителя (уполномоченные представители производителей, дилеры, дистрибьюторы и т. д.).

**Отечественным предприятиям-производителям предоставляются ценовые преференции в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.**

- Наименование и адрес рабочего органа межведомственной тендерной комиссии: Агентство «Узбектендерсалтинг» МВЭСИТ Республики Узбекистан. Республика Узбекистан, 100192, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 107. Телефон (99871) 238-53-42. Факс (99871) 268-25-96. E-mail: info@uztender.uz
- Предмет тендера.
- Тендер № UTC-15/10 «Поставка сварочных агрегатов в количестве 37 единиц».
- Максимальная цена приобретаемой продукции, условия оплаты и сроки поставки отражены в информации о тендере и тендерной документации.
- Условия поставки (согласно Инкотермс-2010):  
— для иностранных поставщиков — DAP г. Ташкент, ж/д станция «Хамза», код станции 722504;  
— для отечественных поставщиков — DDP склад покупателя в г. Ташкенте.
- До начала тендера тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов на участие в тендере.
- Стоимость тендерной документации и величина задатка (гарантия тендерного предложения) указаны в информации о тендере и тендерной документации.
- Условия оплаты и банковские реквизиты для внесения задатка указаны в информации о тендере и тендерной документации.
- Последний срок приема тендерных предложений — до 15.00 ташкентского времени 1 мая 2015 года.
- За дополнительной информацией по условиям проведения тендерных торгов обращаться в агентство «Узбектендерсалтинг» по вышеуказанному адресу.

БЛАГОУСТРОЙСТВО

Будут улицы и чище, и краше

В Навои состоялась семинар, в ходе которого представители всех десяти управлений благоустройства области были ознакомлены с новыми правилами оказания коммунальных услуг.

Сотрудники республиканского учебно-методического нормативно-инжинирингового центра «Узкомунукувташкилотчи» рассказали местным коммунальщикам о правилах оказания услуг по сбору и вывозу твердых и жидких бытовых отходов, их хранению и утилизации и т. д.

Мероприятие дало много полезной информации, а коллеги из других районов поделились опытом работы, — сказал начальник управления благоустройства Нуратинского района Юсуф Турсуннов. — Все это мы используем для дальнейшего улучшения облика нашего района, который является одной из туристских жемчужин Узбекистана.

А жители областного центра уже заметили, что Навои в последнее время стал гораздо чище и красивее. Это связывают с тем, что заметно увеличилось количество спецтехники, в частности, по вывозу мусора.

Действительно, наши возможности стали больше, — отметил начальник управления благоустройства

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.

На правах рекламы

РЕКТОРАТ УЗБЕКСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА МИРОВЫХ ЯЗЫКОВ

сообщает о начале работы по подписанию совместных контрактов для направления на рабочие места выпускников 2014/2015 учебного года

Table with columns for Faculty (1. g. Tashkent), Direction of Education, and Language groups (Filology and Foreign Languages, Linguistics). It lists various regional universities and their student numbers across different language categories.

Приглашаются представители заинтересованных предприятий, объединений, учреждений и организаций любых форм собственности. С предложениями и заявками по трудоустройству бакалавров и магистров просим обращаться до 10 апреля 2015 года в отдел маркетинга УзГУМЯ.

Информация о молодых специалистах, оканчивающих университет, приведена в таблице по областям (Б-бюджет, К-контракт).

Вы имеете возможность встретиться и побеседовать с выпускниками, получить интересующую вас информацию, а также присутствовать на защите выпускных аттестационных работ и магистерских диссертаций.

Телефоны: (0-371) 231-21-02, 230-96-98.

Advertisement for SP LLC «Aral Sea Operating Company» regarding oil and gas exploration contracts in the Aral Sea region. Includes details on tender terms and contact information.

Advertisement for JV «Aral Sea Operating Company» LLC inviting companies to participate in a bidding process for drilling operations in the Aral Sea.

Large advertisement for a tender to purchase, design, supply, and install equipment for traction substations and SCADA systems. Includes project details, tender conditions, and contact information for the organizing committee.

Logo and contact information for the publisher, Narodnoe Slovo, including the names of the editorial board members.

Advertisement for the main editor, Utkir Rakhmatov, and details about the newspaper's registration and publication schedule.

Advertisement for the editorial departments, providing contact information for the editorial board and the printer.